

LA SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE

L'AUGMENTATION DE LA PENSION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Barry Mather (New Westminster): Je voudrais adresser ma question au premier ministre. Étant donné les multiples augmentations de traitement qui ont été accordées dans diverses parties du Canada conformément à l'entremise fédérale, le gouvernement envisage-t-il, par esprit de justice, de relever le montant actuel de la pension de vieillesse par l'octroi d'une prime?

M. l'Orateur: A l'ordre. C'est une question de politique générale qui ne saurait être posée en ce moment.

LA PÊCHE

DOMMAGE CAUSÉ AUX FRAYÈRES DE SAUMONS DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE PAR LE FLOTTAGE DU BOIS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Ron Basford (Vancouver-Burrard): Je voudrais demander au ministre des Pêcheries s'il a reçu une réponse des représentants du gouvernement de la Colombie-Britannique ou s'il a des nouvelles plus fraîches à communiquer à la Chambre à propos de la rivière Stellako.

L'hon. H.-J. Robichaud (ministre des Pêcheries): J'ai reçu une réponse au télégramme que j'ai envoyé hier au ministre des Terres, Forêts et Ressources hydrauliques. Elle disait que le bureau du procureur général avait été notifié de délivrer un bref de mandamus pour forcer notre fonctionnaire des pêches, M. John Tuytens, à observer l'article 11 de l'Ordonnance d'exploitation forestière de la Colombie-Britannique. Comme l'affaire est maintenant devant le tribunal, des questions constitutionnelles se poseront peut-être; je ne puis donc rien ajouter pour le moment.

M. Howard: Puis-je ajouter un mot, monsieur l'Orateur? N'est-ce pas fermer la porte de la cage une fois l'oiseau envolé?

LA FONCTION PUBLIQUE

LE MORAL DES EMPLOYÉS DE L'IMMIGRATION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Max Saltsman (Waterloo-Sud): J'aimerais poser une question au ministre du Revenu national en sa qualité de vice-président du Conseil du Trésor. Le ministre a-t-il reçu une

communication du bureau central de l'Association canadienne des employés de l'immigration indiquant que le moral des employés a atteint un point critique? Si oui, nous dirait-il ce qu'il compte faire pour remédier à la situation?

M. l'Orateur: A l'ordre. Comme la question n'est pas urgente, elle devrait être inscrite au *Feuilleton*.

LE RAJUSTEMENT DES TRAITEMENTS POUR LES CLASSES ADMINISTRATIVES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. A. B. Patterson (Fraser Valley): Le ministre du Revenu national pourrait-il dire à la Chambre quand il annoncera les rajustements de traitements pour les soutiens administratifs et les classes connexes?

L'hon. E. J. Benson (ministre du Revenu national): D'après les plus récents renseignements dont je dispose, la Commission du service civil soumettra des recommandations au Conseil du Trésor vers le 15 juillet.

LA PENSION DES FONCTIONNAIRES À LA RETRAITE—L'ÉTUDE PAR LE COMITÉ

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Revenu national; il reconnaîtra que je tente de rendre service. Vu les difficultés de procédure que nous avons éprouvées ce matin à la réunion du comité mixte sur la fonction publique, le gouvernement voudrait-il étudier la possibilité d'accorder à ce comité un mandat émanant de la Chambre et qui lui permettrait d'examiner la question d'un ajustement des pensions des fonctionnaires à la retraite?

L'hon. E. J. Benson (ministre du Revenu national): Monsieur l'Orateur, je ne m'opposerais certainement pas à cette mesure, pourvu que le comité termine l'énorme travail qui l'attend dans l'étude de quatre bills très complexes.

M. Knowles: Très bien. Nous pourrions nous mettre à cette tâche après avoir terminé l'étude des autres projets de loi.

LES TRANSPORTS

L'ÉTABLISSEMENT D'UNE SUPER COMMISSION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur puis-je poser une